



ONTARIO  
ELEMENTARY  
**SOCIAL STUDIES**  
TEACHERS  
ASSOCIATION

# OESSTA ESL/ELD Multilingual / Social Studies Glossary Database with definitions/translations

Grade 3 Strand A

Produced 2024 OESSTA <https://oessta-teachers.ca/>

This project is intended to support multilingual students as they develop the vocabulary and understanding that will enable greater academic success.

For each strand, there are two components to this project:



A comprehensive vocabulary list related to each Social Studies History and Geography grade and strand (grades 1-6)



A visual guide that includes the key vocabulary and concepts with pronunciations



Glossary and  
Image Bank

Visual and  
Pronunciation  
Guide

OESSTA Multilingual  
Social Studies Glossary Components

# How to Use This Resource



Use the following multilingual glossary to connect a student's first language to key vocabulary in each strand



Use the images in the [Visual Guide](#) to brainstorm vocabulary and generate discussion questions

Term	Pronunciation	Definition	Image	Spanish	Portuguese	Arabic	S. Chinese	Ukrainian	French	Urdu	Vietnamese	Pashto	Russian	Hungarian	Tagalog	Tamil	Turkish
Canadian identity	<a href="#">Canadian identity</a>	the special things about being Canadian, the symbols and expressions that set Canada and Canadians apart from other people and cultures		Identidad canadiense	Identidade canadense	الهوية الكندية	加拿大身份	Канадська ідентичність	Identité canadienne	کینڈیا کی مشناخت	Bản sắc Canada	کلادابی مشناخت	Канадская идентичность	Kanadai identitás	Pagkakililan ng Canada	கனடிய அடையாளம்	Kanada kimliği
cause	<a href="#">cause</a>	something or someone that produces an effect, result, or condition		causa	causa	بسبب	原因	спричинити	cause	وچ	gây ra	لام	причина	ok	cause	காரணம்	neden
challenges	<a href="#">challenges</a>	difficulties caused by people or nature		desafios	desafios	تایحه‌تل	挑战	виклики	défis	چیلنجز	thách thức	ننگونی	проблемы	kihívások	mga hamon	சவால்கள்	zorluklar
change	<a href="#">change</a>	to become different		cambiar	mudar	ريغتني	改变	зміна	changement	تبديل كرير	thay đổi	بدلول	изменять	változás	baguhin	மாற்றம்	değiştirmek
community	<a href="#">community</a>	a group of people who live, work, and play in the same area (such as a city, town, or neighborhood)		comunidad	comunidade	جنت	社区	спільнота	communauté	برادری	cộng đồng	توئنه	сообщество	közösségek	pamayanan	சமூக	toplum
consequence	<a href="#">consequence</a>	something that happens as a result of a particular action or set of conditions		consecuencia	consequência	قبقاع	结果	наслідок	conséquence	نتیجہ	kết quả	پلیپ	последствие	következmény	kinahinatnan	விளைவு	sonuçlar
continuity	<a href="#">continuity</a>	the quality of something that does not stop or change as time passes		continuidad	continuidade	تدریجی	连续性	безперервність	continuité	تسلاسل	liên tục	تسلاسل	непрерывность	folytonosság	Pagpapatuloy	தொடர்ச்சி	sürekliklik
differences	<a href="#">differences</a>	something that makes one person or thing unlike another		diferencias	diferenças	تفاوتات	差异	відмінності	différences	اختلافات	sự khác biệt	توضیرونه	различия	különbségek	வேறுபாடுகள்	farklılıklar	
First Nations	<a href="#">First Nations</a>	igenous peoples who are not Métis or Inuit		Primeras naciones	Primeiras nações	الأمم الأولى	原住民	Перші Нації	Premières nations	پہلی قومیں	Các quốc gia đầu tiên	لومړۍ ملنونه	Первые нации	Első nemzetek	Unang bansa	முதல் நாடுகள்	ilk milletler
goods	<a href="#">goods</a>	things for sale for people to buy		bienes	bens	عياضب	商品	товари	merchandises	سامان	Các mặt hàng	توكی	товары	áruck	kalakal	பொருட்கள்	mal
goods and services	<a href="#">goods and services</a>	the making, selling, and usage of products and services which supports money-based activity and trade		bienes y servicios	bens e serviços	بضائع و خدمات	货物与服务	товари та послуги	biens et services	اشیاء اور خدمات	hàng hóa và dịch vụ	توكی او خدمات	товары и услуги	termékek és szolgáltatások	Mga kalakal at serbisyo	சரக்குகள் மற்றும் சேவைகள்	ürünler ve servisler
journal	<a href="#">journal</a>	a book used to write down your personal experiences and thoughts		diario	Diário	مجل	杂志	журнал	journal	جرنل	Tạp chí	ڈرمنال	журнал	folyóirat	Talaarawan	பத்திரிகை	dergi
letter	<a href="#">letter</a>	a written or typed message that can be sent by postal mail or e-mail		carta	carta	باطخ	信	літер	lettre	خط	thư	لیک	письмо	levél	sulat	கடிதம்	meftup
map	<a href="#">map</a>	a picture or chart that shows the rivers, mountains, streets, etc., in a particular area		mapa	mapa	قطبیخ	地图	карта	carte	نقشه	bản đồ	نقشه	карта	térkép	mapa	வரைபடம்	harita
Métis	<a href="#">Métis</a>	mixed Indigenous and European ancestry (post contact)		Métis	Métis	سيتيم	梅蒂斯	Metis	Métis	میٹس	Métis	metis	Метис	Nyolcad vér	Métis	மெடிஸ்	Métis
natural environment	<a href="#">natural environment</a>	all living and non-living things occurring naturally		entorno natural	ambiente natural	بيئة طبيعية	自然环境	природне середовище	environnement naturel	قررتی ماحول	môi trường tự nhiên	طبيعي چیپریاں	окружающая среда	természetes környezet	Likas na kapaligiran	இயற்கைச்சூழல்	doğal çevre
past	<a href="#">past</a>	from a time before the present		pasado	passado	يحضام	过去的	минулий	passé	ماضی	quá khứ	پر	прошлое	múlt	nakaraan	கடந்த	geçmiş
physical features of the land	<a href="#">physical features of the land</a>	natural features on the Earth's surface		Características físicas de la tierra	características físicas da terra	السمات المادية للأرض	土地的物理特征	фізичні особливості землі	Caractéristiques physiques de la terre	زمین کی جسمانی خصوصیات	Các đặc điểm vật lý của đất	د دھمکی فیزیکی ب features	Физические особенности земли	a föld fizikai tulajdonságai	Mga pisikal na tampok ng lupain	நிலத்தின் உடல் அம்சங்கள்	arazinin fiziksel özellikleri

Term	Pronunciation	Definition	Image	Spanish	Portuguese	Arabic	S. Chinese	Ukrainian	French	Urdu	Vietnamese	Pashto	Russian	Hungarian	Tagalog	Tamil	Turkish
present day	<a href="#">present day</a>	the period of time that exists now		En la actualidad	dias de hoje	يومنا هذا	今天	нинішній	aujourd'hui	موجودہ دن	hiện nay	ن ورخ	сегодняшний день	nárjáinkban	Kasalukuyang araw	தற்போதைய நாள்	günümüz
primary source	<a href="#">primary source</a>	a first hand account of an event, original object or document		fuente principal	fonte primária	مصدر ابتدائي	主要资源	первинне джерело	source principale	ابتدائی ذریعہ	nguồn chính	لومرنی سرچینه	основной источник	elsődleges forrás	pangunahing pinanggalingan	முதன்மை ஆதாரம்	birincil kaynak
relationship to the land	<a href="#">relationship to the land</a>	a connection with nature, to respect, depend on and protect the land		relación con la tierra	relacionamento com a terra	العلاقة مع الأرض	与土地的关系	відносини до землі	relation avec la terre	زمین سے رشتہ	hội quan hệ với đất đai	له خمسی سره اربیکه	Отношение к земле	kapcsolat a földdel	relasyon sa lupain	நிலத்துடனான உறவு	Toprakla ilişkı
relationships	<a href="#">relationships</a>	how two or more people, groups, countries, etc., talk to, behave toward, and deal with each other		relaciones	relacionamentos	تاقالع	关系	відносини	des relations	تعلقات	các mối quan hệ	اربیکی	отношения	kapcsolatok	mga relasyon	உறவுகள்	ilişkiler
secondary source	<a href="#">secondary source</a>	someone who did not experience first-hand or take part in the events, often using photographs, quotes, or drawings from primary sources		fuente secundaria	fonte secundária	مصدر ثانوي	次要来源	вторинне джерело	source secondaire	ثانوي مأخذ	nguồn thứ hai	ثانوي سرچينه	вторичный источник	másodlagos forrás	pangalawang mapagkukunan	இரண்டாம் நிலை மூல	ikincil kaynak
services	<a href="#">services</a>	something that helps people and can be provided by the government, business, or people		servicios	Serviços	تامدح	服务	послуги	prestations de service	خدمات	dịch vụ	خدمتونه	услуги	szolgáltatás	Mga Serbisyo	சேவைகள்	Hizmetler
settler	<a href="#">settler</a>	a person who moves with a group of others to live in a new country or area		colono	colono	نطوشتمان	定居者	поселенець	colon	آباد کار	người định cư	میشته کیبل	поселенец	telepes	Settler	குடியேறியவர்	yerleşimci
similarities	<a href="#">similarities</a>	something that makes one person or thing like another		similitudes	semelhanças	مباشتل	相似之处	подібність	similitudes	مماطلت	điểm tương đồng	ورته والي	сходство	hasonlóságok	pagkakapareho	ஒற்றுமைகள்	benzerlikler

[OESSTA ESL/ELD](#)